

Capit. gral de Yucatan.

19

Simo. Sr.

3^a

Que ha dado las órdenes
convenientes afín que se reunan
los trescientos matrictados q.
deben embarcarse en la
broleta Yquala p.^a Veracruz
y no se demore este buque

Hé dado las órdenes oportunas al Capitán
del puerto de Tamp., y al Jefeiente a
Rer. Cto. de aquella plaza, p. que reunan
ala brevedad posible los trescientos matricta-
dos q. deberán embarcarse p.^a Veracruz
en la broleta Yquala, consiguiente a la sup
ord. de V.E. Pta. F. del que Vig.^o.

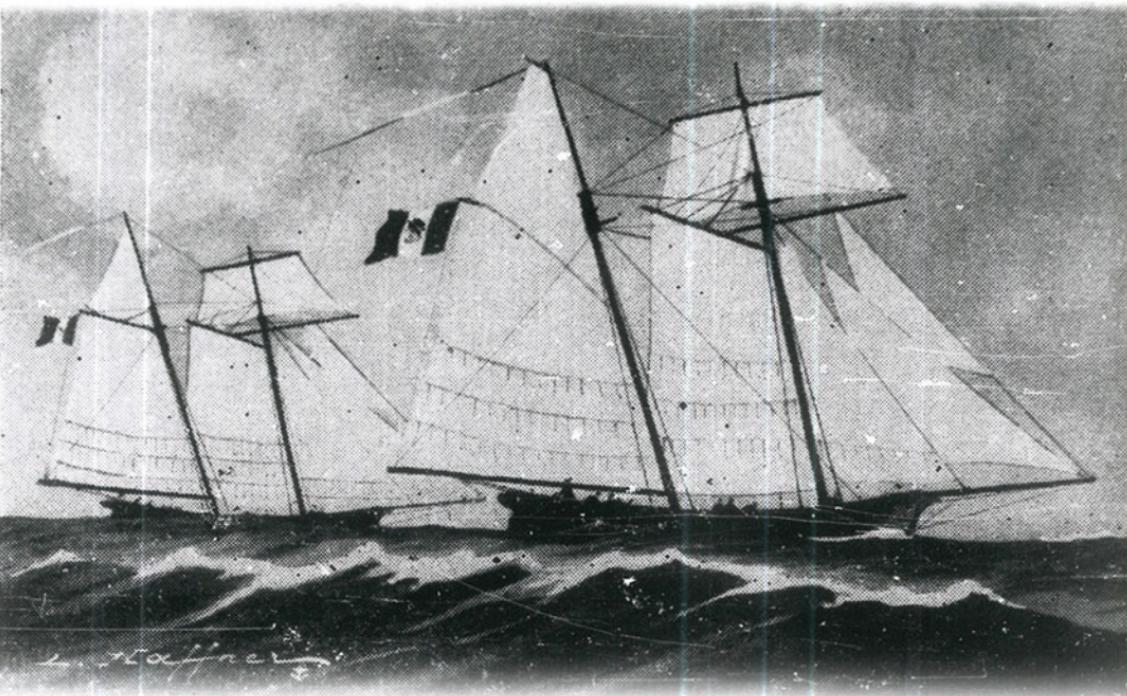
Dijo que a V.E. muchos años
atendida 27 de Oct. de 1822. Segund
de la Independencia —

Fdo. Simeon.

J. Gómez Salazar

Secret. del E
erra y Marina

X
En 1822 nuestra Marina de
Guerra ya contaba con "El
Iguala" y "El Anáhuac".



5547

Rev. Jardha 14



Cap II

Anahuao P. 29

36 ~~P~~

57

~~0850~~

Sor. D^r. Fran^r de Paula Alvarez.

Alvarado 19. de Noviembre de

Muy Sor mio y de mi estimacion
el honor de contestar a su favorecida del 17. en q^r se
me hacen varias preguntas de orden de S. M. y
para beneficiarlo con toda exactitud es necesario caer
en el defecto de protocolo, lo q^r se servira d dispensa
en obsequio del deseo q^r me anima, tanto de q^r s.
quede exactamente impuesto de quanto p^r menor
quanto en descargo de mi buena reputacion facultad
y militar q^r la siervo hecha en la primera pre-
sta, tal vez por diniestros informes de personas o m
impuestas o mal intencionadas.

Hasta la fha. solo han llegado a este Puerto
las Goleas Ypiranga y Atahualpa: la primera mandada
por el Capitan D. Jorge Fetzan y de su seg^{do} y un
oficial D^r Jorge Fort. En el momento vine a esta C^a
para examinar p^r mi mimo el buque, sus oficiales
y predisposicion q^r tenia la gente q^r lo tripulaba
para entrar al servicio del Imperio. Esta isla cuenta
de diez y sei hombres de mar y algunos otros individuos

de Maestranza), Condestable D^r. Al otro dia de haber
presentado abordo hice llamar a todos y preguntarles,
interprete si gustaban entrar al servicio de las armas
reales, a lo q^o me contestaron casi unanimemente y
la negativa: a esto contribuia segun informes q^o ton
el mal trato q^o pareces recibian de su Capitan, la
mala condicion de ellos mismos, pues q^o no hay ni
mas vez q^o el Marinero North-americano y la rebo
de muelos q^o no estaba en mis facultades elevar s
aun cuando lo hubiera estado lo habria hecho e
razon de las encaceres del Excmo. En seguida pase a
Anton Lirando despues de haber dejado las o^mn abr
dijo q^o se debia observar: embarque todo el depor
q^o ya solo contaba de treinta y tantos hombres, q^o
hallaban trabajando en aquella Fortificacion, cuya o
minucion comeria en los muchos Mineros q^o fu
del Comiso en la estacion de él, y algunos desertores
sufrian del contagio, y pase circulares a los Alcaldes
de Veracruz e inmediatas poblaciones, designandoles
numero de matriculados q^o me debian franquear
apesar de los infinitos inconvenientes q^o encontrare a l.
salida dela Goleta el 15. de Septiembre p^a el s^r
de la Maxima la despachos tripulada con ree
y seis plazas de Capitan a pase. En este interamen
se me sienan quejas de oficio por los oficiales respectivos,

que el Capitan no trataba de entregar los cañones de
panteón, vivieres y demás a sus respectivos oficiales, ni
tampoco seguia el metodo de cuenta y razón de ordena-
nza, sino solo el de su capricho y avitanciad.
Les hizo recomendar y contento con insubordinacion dici-
do q. el sabia lo q. se hacia; visto q. este manejo p-
dia provenir mas bien de la falta de inteligencia en
idioma, ordenanzas y manejo abordo de los buques de
guerra, pues era el primero q. mandaba, lo rebello
del mando; no teniendo ningun oficial de q. hechar
mano, como es notorio, hubo q. entregarselo a pesar de la
falta de graduacion competencia del segundo Teniente
D. Jorge Font, poniendo los oficiales a sus órdenes a los
iguales clares D. Juan Núñez Sin q. en aquella
hacia las veces de Secretario de esta Comandancia y D.
Julian Cocham, a quien hubo q. habilitar para poder
lo embarcar como tal. De esta determinacion di
en fta de 2. de Sept. ult. por la vía de ordenanza
y fue aprobada, y los propios se quedare al servicio en
clases de 1^a Teniente, lo q. no quiso admitir y preparo
su parapaso para retornarse a su pais. Alla llegado
el 31. de Oct. de ese buque convocó tanto por el comuni-
do q. había sonido contra un pirata como por
demas del desempeño de la comision, q. en com^{te} propo-
ta del idioma, y no de otra alguna, pues convino esa

menos su aptitud, habia deseado de mandar, y en su lugar lo habian hecho los demás, de lo q. habia resaltado el mayor desorden: era consideracion y la de la falta de graduacion en Fort me hizo conferirle el mando al 1er. Jefeiente D. Roque Martínez García, dejando a Fort embarcado en el propio buque, de lo q. he dado parte en fta. de 9. del corriente bajo el n.º 106 y aunque no se me ha contestado por falta de tiempo p.º ello, resalta q. de la Iguala solo se ha ido su Capitan, y esto por su gusto, pues se le ofrecia como he oido la graduacion de 1er. Jefeiente, no tanto por sus aptitudes, cuanto por la falta de oficiales.

La Anahuac q. entró en este Puerto el 22. de Septiembre vino mandada por el 1er. Jefeiente D. Juan Wihlman. La delicadeza, finura, suavidad en el trato y buen estado en q. abierta la Golea, unidos a la particular recomendacion de Cozé, me hizo formar el mejor concepto de estos oficiales, mas ha mi llegada a este Puerto q. fué el 26 del mismo me encontre una guerra civil entre su gente unidos con su oficiales y el constructor D. Benjamin Phillip Grace con mucha madurez de informarme del proximo de tales desavenencias, y resulto q. la gente no hacia mas q. corroborar la primera idea q. habias formado de su peoroso caracter. dos oficiales q. perman-

dos pilotos North americanos dieron pruebas bien pu-
blicas de su manejo, pues q.^l mas de una vez los
encontre hechos hasta caerse por medio de las Gafas
lo q.^l corroboro los informes particulares de Wih-
man, y a Phillips lo animaba una opinion de enmu-
lacion y envidia q.^l es muy propio de su Nacion,
la maniobra el propio dia q.^l se le despachó como
americano, se presento el Contador D. Martín Fernan-
dez de Castro con una lista de todos ellos q.^l llega-
ban al numero de veinte y cinco y por interpretes se
les hizo saber la nueva contrata, pues q.^l como se
refirió no era en mi arritio el lebanzar los suel-
dos: ninguno quiso comprometerse de nuevo, ni ame-
biéndome a q.^l se quedare nadie con la misma solda
da q.^l antes obtenia, sin solo el condonables q.^l tanto
por la falta de esta clase de individuos como puestos
buena informes de Wihman me animo a prometerles
el mismo sueldo de veinte y dos fl. q.^l es muy su-
perior al del bajo reglamento q.^l en el dia sigue, con
animo de pagar el ceso de mi bolillo en el caso q.^l
no sea aprobado, haciendo este pequeño sacrificio en
honor del mejor servicio. Me vi ya pues en el caso
de tener q.^l tripular la Goleta de Algeciras cuan-
do llegase la matricula de Campeches y de con-

gientes en la imposibilidad de q. Enrique Wittman
mandandola por no entender una palabra del Can-
tante, pues q.^{no} considerandome q.º inferior al 1º Witt-
man estoy muy lejos de quererme capac de manda-
r Navio tripulado de vapor, por lo que y con deseos de
tener en el cuerpo un oficial q. Cxeo te ha de h-
acer honor, luego q. se halle en el caso de pod-
er ser util q. sea despues de aprender nuestro idioma
lo celebre del mando, confiriendole a D. Fran^c
Paula Lopez, ya Wittman el honorifico destino
mayor general del Departam^{to} detodo lo q.^l
fue en fha de 14. de Octubre n^o 72. y bin
aprobado en 22 del mismo; y aunque consideraba
inutil p^a el desempeno de tal destino, tanto p/
ya q. no. del idioma como por la ignorancia o
nuestras ordenanzas, usos y costumbres y al mism
tiempo se inferia agrabio a oficiales de Mérito
tratado en el servicio del imperio, pues q. esa
pleo de preferencia, lo allane todo con encarg-
yo mismo del desempeno dela mayoria y con
permicion y buen metodo p^a con los oficiales
persudicaba. Intrigado ya Wittman dela m.
se avivaron hasta un punto escandaloso las con-
tencias de Phillips, siendo siempre en es el agre-

por lo q.º habiendo manifestado aquél deseaba pan
a los Estados Unidos p.º annexar asuntos de Familia
y a traerse a su Mujer, vi el cielo abierto, pues
en q.º modo se acababan las tales competencias q.º
siempre perjudicaban al mejor servicio, en el intere-
sodria llenarse la ambicion del P.º Miller, proporcio-
nando al otro destino en q.º no hubiera q.º interesar-
con él, le he concedido licencia de tres meses p.º
autorizarme la ordenanza p.º Santa hasta el termino
de cuatro, y marchase la Gobernadora Washington con pa-
re de los pliegos p.º corrié q.º ratió en 1º del corriente,
biendoles antes pasado un oficio q.º les sirviese de
despacho de su Jefe en Comision.

Luego q.º tomó el mando della Anahui Lopez se presentaron algunos de los Marineros q.
perteneccian a su primera Tripulacion y por pon
el idioma dho Jefe le he reunido tanto en mo-
menia como en tropa cuantos Yngleses se han
podido reclutar y habia en ambas Gobocas. Sobre
la relacion exacta de cuanto ha sucedido resulta
de todo ello q.º solo un oficial ha sido el q.º ha
retornado a su Patria sin empleo en la Ma-
rina del Imperio q.º es J.º Cetan, y en suq.º el as-
hadecido, pues q.º los dos Pilotos della An-
ahuac no eran tales ni aun cuando lo fueren

dignos de ser admirados en el servicio por su mala
conducta.

Cuando ensta del 28 de Ag^r.to ult^r pedí las
facultades de dar empleos y destinos en comision
tas q^r se me concedieron en Acta del 7 de Sept. lpp^r
espus q^r los hombres particularm^r en un cuerpo
como este q^r es puram^r científico, no podian cono-
cer a prim^r Vida, y q^r an era necesaria experien-
cias de q^r se proponia quedaba siem-
pre salva la reputacion del Gov^r, pues no comp-
metia su firma hasta tanto q^r por mi informe
reservador viniese en conocimiento de la aptitud de los
gente y les expediese su nombram^r a los gobiernos
menos utiler. Un oficial q^r se ha comportado con
toda esta delicadeza, hasta el caso de comprometer
el q^r suprimir por el mejor servicio q^r tiene della
Nacion en el ramo q^r tienes a su cargo, le debe re-
sponz q^r manchen su reputacion con res-
pecto a su integro y exacto manejo, personas q^r indi-
cablemente valen bien menor q^r él; mas no por es-
te q^r desfana de seguir sacrificandose como sucede hasta
el dia por el mejor servicio de un Gobierno a cuy
Gefes debes el mayor reconocim^r.

Los dos Gobieros se hallan perfectam^r dor-
dados, pues aunque la falta de guarnicion de trop

se ha suscrito con la Marina o' mejor dho le-
bor q. han venido de Campeche. Se hallan ma-
dadas por dos buenos y decididos oficiales: tienen a
sus oídos cada uno tres segundos tenientes, pri-
eramente q. no les corresponden mas q. los tafallas de
aspirantes de 1.^a clase y al mismo tiempo el deseo de
q. los North-Americanos aprendan nuestro idioma
ordenanzas y costumbres para cuya causa es impresio-
nante sean útiles, me ha hecho embancarles a cada
uno un segundo teniente de q.^a Nación de acuerdo
a la dotación.

Se me otrubaba decir a V. q. por cartas y
relaciones de Campeche no ha dejado de contribuir
descontento y poca adhesión al servicio de la Mar-
ina en q.^a Prov. a el ver el 1.^a Buque del Trop
mandado p.^r un extranjero.

Espere haga V. presente a S. M. los egem-
plares acaecidos, yá, en Colombia y Chile, con la
prebención q. q.^r Cochrane no era un Pirata ni
aventurero sin un Capⁿ de Navío de mucho ex-
ito en la mejor marina q. navega. A esta cla-
de hombres solo debes llevar otros interes q. de los
individuos, pues q. han nacido bajo otro clima, otras
leyes, otras costumbres, otro idioma y otra religión
en una palabra no pueden tener el interes pone
Pais q. tienen los Americanos y Españoles: nosotros

por deber y ellos por opinion y por compromiso.

De las quatro cañoneras y Fragata q. traen
para la art. y portrechos, es mi dictamen no ha-
salido en el termino prefijo a causa de los temporales
q. son tan frecuentes en aquellas latitudes en las p-
simidades del equinoccio; pues dello contrario alguno
los buques debio haber llegado a ese Puerto.

En quanto a tripular los buques y proveer
de todo lo necesario, con remitirle a V. las tres q.
n.º 1.2.y 3 de las consultas en las q. estan hechas,
mi por la ria de Ondenanza, impusieron a S. M.
los minor medios q. alcanzo, y en cuanto a op-
tidad la suerte no ba proporcionando: aun se
quedan dos primeros tenientes de convencion y as-
qua carrera en la Marina como son D. n.º Gary
Maguna y D. Pedro Sainz de Baranda, y
algunos subalternos con otros q. pueden servir a
Campeches, pues q. luego q. han visto q. va de
endo efecto la formacion de ese Cuerpo, se vien-
presentando de todas partes, y entre los q. viene
puedo haber algo bueno aunque hay mucha
garrua, ademas de q. segun oyo de S. M. q. ha
cibido hoy deben quedar los oficiales q. vienen ma-
dando las cañoneras en sus minor empleos y
tiros, lo q. es mas impracticable q. me pareceria
dare cumplimto contada exactitud, pues q. mis

siempre como una de las partes bases del servicio la
obediencia, siendo mi parecer en este punto el
q.^{lo} con la poca gente q.^{lo} venga de allá se traten
las q.^{lo} se puedan todas de North Americanos, lo q.^{lo}
pueden ser factibles siempre q.^{lo} se apruebe el reglam.
de sueldos q.^{lo} acompañan: estas ordenes deben mandar a los
de su Nación y las demás tripuladas son Mexicanas
q.^{lo} las manden oficiales nuestros, resultando de aquí
la gran ventaja de la emulacion q.^{lo} así como en este
caso es ventajosa, dentro de un mismo buque es
perjudicialísima.

No tengo mas noticia de Filadelfia sino
las mismas q.^{lo} se me comunican p.^{ra} el Ministerio
de Guerra y Marina con fecha 17. del actual
desde Jalapa.

H.S.^r Soraya salió de este Puerto en una
fragata pesada y no bien equipada en fecha de 27.
de Oct. q.^{lo} su viage segun la estacion y clase del
buque debe pasar de treinta días.

Últimamente solo me queda q.^{lo} suple-
can a V. haga presentes a S. M. q.^{lo} no hay
bracos en esta Secretaría p.^{ra} despachar los di-
ferentes avisos q.^{lo} en ellos se venian, tanto
mayores quanto q.^{lo} se está en la formación
de arreglo, sin un sistema establecido, pues q.^{lo}

no hay un solo encabezado de dotación en ella, y
lo q. l. copia se sirva d. M. aprobar las dos comu-
nas q. en copia con las N.º 4 y 5. adjunto a V.

Se celebrado infinitam. Pesta ocasión de
ofrecerme a la disposición de V. y manifestarle so-
cuela mayor consideración su atento S. S. q. l. s.

M. B.

S. J. x. T. B. A. S.

22

Comand^a del Puerto de
Campeche

S^{ro} Señor

7^a

Luego que he tenido el superior oficio a V.E. el
Septiembre p^o lluvioso a la Mission de los
hombres de mar correspondientes a esta matr^a
que deben transportarse en la goleta de G^a
Iquato, me dirigi al M^o Ayuntamiento de
Ciudad, para que en cumplimiento del d^o
de 27 de Octubre del año de 1825, dispusiere
la Union de los trescientos hombres de mar q^o
dor, y acuya corporacion esta cometido el en
de los matriculados por el citado Decreto.

Posteriormente he hecho igual en
orden del Señor Capitan General de esta Prov.^a
Superior Politico, y luego que la Ofquala tra
nte Puerto, impone a V.E. de los Resultado

D^r M^o M^o

a V.E. muchos años. Campeche y Octubre
15 de 1822 -

Cámo Enviar

Que se devuelvan

apartados

B

Y como Sir Secret.º & Estado y el Direccionario
Universal & Tierra y Marina

Alvarado

Nov. 19. 827.

D. José Aldama al Jfr. Alvarado

A pesar de que llegaron las goletas Yquique y Atahualpa
se fui a mi bando, y preguntando a los tripulantes
si querían seguir el servicio del M.P., res-
pondieron negativamente. El cap. de la Yquique
se disculpó, p. q. se le exigían misiones
que traspasó, no queriendo entregar las pertrechos,
vivieres &c. de otra goleta, con arreglo a orden.
La tripulación de ambas no quiso quedarse
porque demandaba más sueldo que los asig-
nados p. el Reglamento vigente de la marina,
y además era gente peregrina en todos los
pectos. De esto solo quedó exceptuado el
Contrastante de la Atahualpa, q. tanto p. los
~~informes del Cap. y del Dto. General~~, como p. su apetito, y esca-
cer absoluta de un hombre de su profesión,
fue retenido p. Aldama, q. se comprometió
a darle los 22. p. de sueldo q. venía difun-
tando, no obstante que el Reglamento no los

Ariana, con intencion que si no se
aprobaba, lo cubria el cacao de su bolso

En consecuencia de lo dicho la goleta
se iba a tripular de campesinos, no podian
leguir mandandola Willman p^r no enten-
der el castellano; y en su defecto puso a D.
de Paula Lopez, haciendo al piso? Atay
Gral. de Departamento, quienes aprendio
el idioma: de todo esto dio parte, y se
aprobo desde St. Luis.

Al poco tiempo dopo el man-
det de la goleta, le le comandaron a presen-
tar los mismos individuos de la tripulacion que
habian separado antes, a informacion de un
poco, hinc el resultado que la goleta se
quedado bien tripulada con aquellas p-
rincipales gentes q^{ue} con ellas vivieron.

Se muestra q^{ue} p^r de q^{ue} ha
quedo manchar su reputacion p^r q^{ue} son
q^{ue} valen mucho menos que el, man-
se ha comportado con tanta delicadeza
que ha quedado comprometer a q^{ue} ha
sin hacer antes la peregrina conve-
niente eleccion de extranjeros en la m-

na marina del Triptico.

En fin, las goletas estan perfectamente dotadas de todo, p. a lo q. acabo de servir la gente de Campeche, ponen de un en ^{be} mas en cada una (tienen 3) que es angloamericano, p. q. vaya aprendiendo el idioma, q. que sean aun utiles con el tiempo a esta nacion.

Segun corras de Campeche se sabia que la causa del desaparecio del servicio de la marina en aquella Provin., era ver el primer buque del Triptico mandado p. V. un estrang.

Que se rumoreo a S. M. lo sucedido con Colvane en Colombia y Chile, era inteligible q. que qho. individuo no era un pirata, sino un cap. de navio de las mas acreditadas.

Que rigurante no han salido al servicio servalos los 4. cañonazos y fragatas q. conducian la artilleria y portaviones p. q. los temporales y los tan frecuentes en aquellas latitudes

Sobre el punto de tripular los buques remite copias hasta el n^o 3.

de loz? antes ha dicho Sr. el amiso. No
faltan oficiales de Etaria p^r q^r se van pre-
sentando a proporción que faban se van for-
mando ~~entre~~ ^{entre} Otro Cuerpo. = Que conciencia
le tripulen los buques q^r se pueda de gente
selección, p^r q^r se apruebe el Reglant.
que dice acord^r a mandados tambien p^r Oficia-
les de su nación, resultando de este modo
la emulación, tan útil entre las marcas, p^r
las demás fragatas se deben tripular con me-
sicanos. = No tiene mas noticias de
Filadelfia que las q^r se la han communi-
cado de Esta villa = El P^r Soraya
salí^r de aquél Puerto, el 27. de Oct^r en
una Fragaeta bien pesada, p^r un moto-
riz en Hawaianas durará 30. Dias. =
Últimamente hace presente que no hay barcos
en aquella Sección, y acord^r a efecto
de consultas p^r si fueran delagradas R^r
S. M.

Los consultas se reducen a la de
un Secret^r q^r se ha nombrado, y corresponde a la
clase de prim^r Gen^r, y 3. envidantes, do-
tados dor de ellos con 50. cada uno, y otros
q^r la Mayoria con 100. —

El Reglant. de maderas deg^r
hac mención va en la copia u^r. 1. —